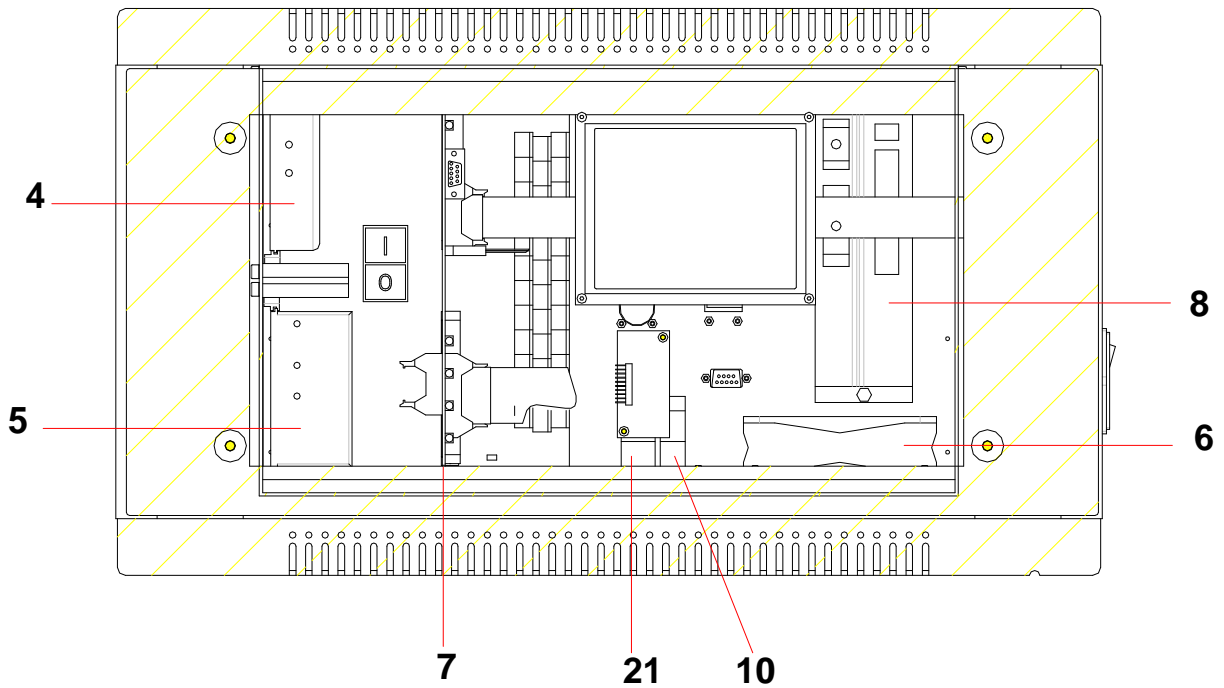
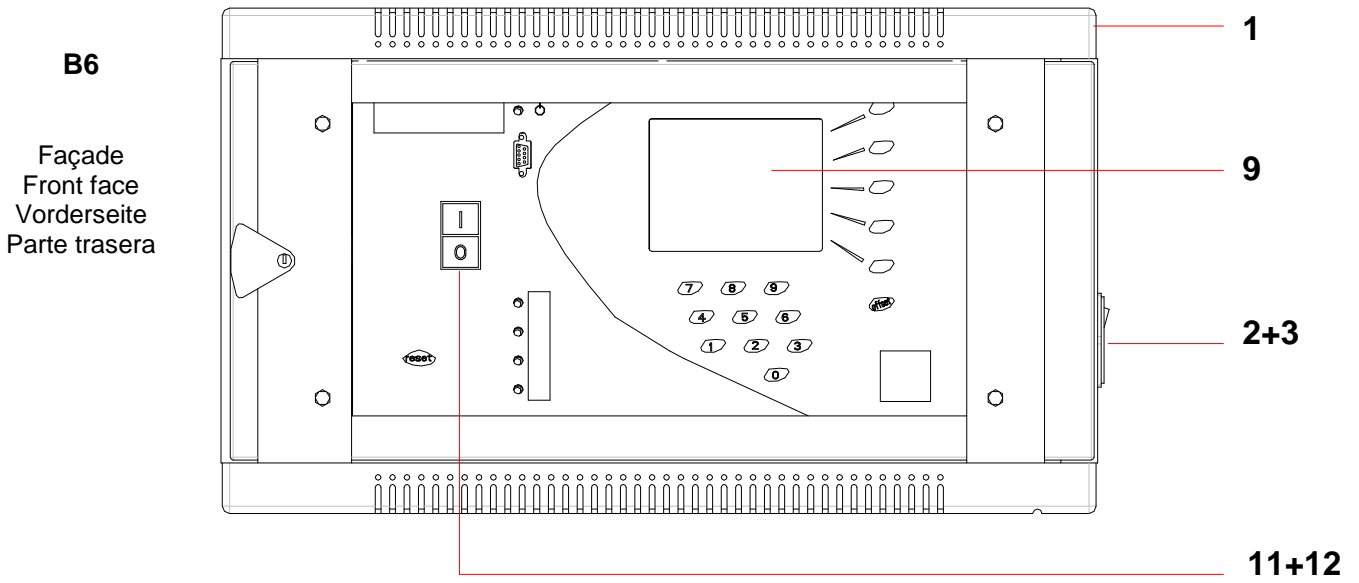


|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Doc. 573.310.050</b><br>Date/Datum/Fecha : 20/09/11<br>Annule/Cancel/Ersetzt/Anula : 27/01/09 | <b>Modif. /Änderung :</b><br>Mise à jour / Update / Aktualisierung / Actualización | <b>Pièces de rechange</b><br><b>Spare parts list</b><br><b>Ersatzteilliste</b><br><b>Piezas de repuesto</b> |
|--|--|---|

|                                  |                            |                    |
|----------------------------------|----------------------------|--------------------|
| <b>BAIE REGULEX® B6</b>          | <b>REGULEX® BAY B6</b>     | <b>#</b>           |
| <b>REGULEX® STEUEREINHEIT B6</b> | <b>ARMARIO REGULEX® B6</b> | <b>155.423.100</b> |



Intérieur de la baie / Inside of the bay / Innensteuereinheit / Interior del armario

| Ind  | #           | Désignation                              | Description                                    | Bezeichnung                                    | Denominación  | Qté |
|------|-------------|--|--|--|---|-----|
| 1    | NCS / NSS   | Coffret 600x350x420                      | Box 600x350x420                                | Gehäuse  | Armario 600x350x420                                 | 1   |
| 2    | 901.510.516 | Bloc alimentation (220V)                 | Power unit supply (220V)                       | Stromanschluss (220V)                          | Bloque de alimentación (220V)                       | 2   |
| * 3  | 901.205.314 | Fusible 2A (5x20 FST)                    | Fuse 2A (5x20 FST)                             | Sicherung 2A (5x20 FST)                        | Fusible 2A (5x20 FST)                               | 2   |
| * 4  | 901.510.277 | Alimentation 24V - 35W                   | Supply 24V - 35W                               | Versorgung 24V – 35W                           | Alimentación 24V - 35W                              | 1   |
| * 5  | 901.510.279 | Alimentation 5/15V - 55W                 | Supply 5/15V - 55W                             | Versorgung 5/15V – 55W                         | Alimentación 5/15 - 55W                             | 1   |
| 6    | 901.510.903 | Ventilateur 220V                         | Fan 220V                                       | Ventilator (220V)                              | Ventilador 220V                                     | 1   |
| * 7  | 155.423.010 | Carte µP                                 | Card µP  | Chipkarte                                      | Carta µP  | 1   |
| * 8  | 155.670.101 | Variateur (pour moteur NX 210)           | Variable speed drive (for motor, model NX 210) | Stufenloses Getriebe (für Motor, Model NX 210) | Variador (para motor NX 210)                        | 1   |
| * 9  | 155.423.019 | Afficheur                                | Display unit                                   | Display mit Tastatur                           | Pantalla  | 1   |
| * 10 | 901.205.607 | Relais (24V)                             | Relay (24V)                                    | Relais (24V)                                   | Relé (24V)  | 1   |
| 11   | 901.250.207 | Tête bouton poussoir                     | Push-button head                               | Druckschalter                                  | Cabeza para botón pulsador                          | 1   |
| 12   | 901.250.208 | Corps pour bouton poussoir               | Push-button body                               | Druckschalterkörper                            | Cuerpo para botón pulsador                          | 1   |
| 13   | 901.510.802 | Embase HARTING 15 points                 | 15-pin base, HARTING                           | Steckdose HARTING 15 Stifte                    | Toma HARTING 15 contactos                           | 1   |
| 14   | 901.510.801 | Prise femelle HARTING 15 points          | 15-pin socket, HARTING                         | Stecker : HARTING 15 Stifte                    | Toma hembra HARTING 15 conectos                     | 1   |
| 15   | 901.091.006 | Embase femelle JAEGER 6 broches          | 6-pin socket, JAEGER                           | Stecker : JAEGER 6 Stifte                      | Toma hembra JAEGER 6 contactos                      | 1   |
| 16   | 901.091.009 | Embase femelle JAEGER 4 broches          | 4-pin socket, JAEGER                           | Stecker : JAEGER 4 Stifte                      | Toma hembra JAEGER 4 conectos                       | 1   |
| 17   | 901.250.212 | Connecteur femelle (pour liaison RS 485) | Female connector (for connection RS 485)       | Steckplatz (RS 485)                            | Conector bornero toma hembra (para conexión RS 485) | 1   |
| 18   | 901.091.013 | Embase femelle JAEGER 12 broches         | 12-pin socket, JAEGER                          | Stecker : JAEGER 12 Stifte                     | Toma hembra JAEGER 12 conectos                      | 1   |
| 19   | 901.091.012 | Fiche mâle JAEGER 12 broches             | 12-pin plug, JAEGER                            | Stecker : JAEGER 12 Stifte                     | Toma macho JAEGER 12 conectos                       | 1   |
| 20   | 901.510.502 | Cordon d'alimentation                    | Feeder   | Versorgungskabel                               | Cordón de alimentación                              | 2   |
| 21   | 901.205.608 | Relais temporisé                         | Relay  | Relais   | Relé  | 1   |

\* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock.

\* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

\* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

\* Piezas de mantenimiento preventivas a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.

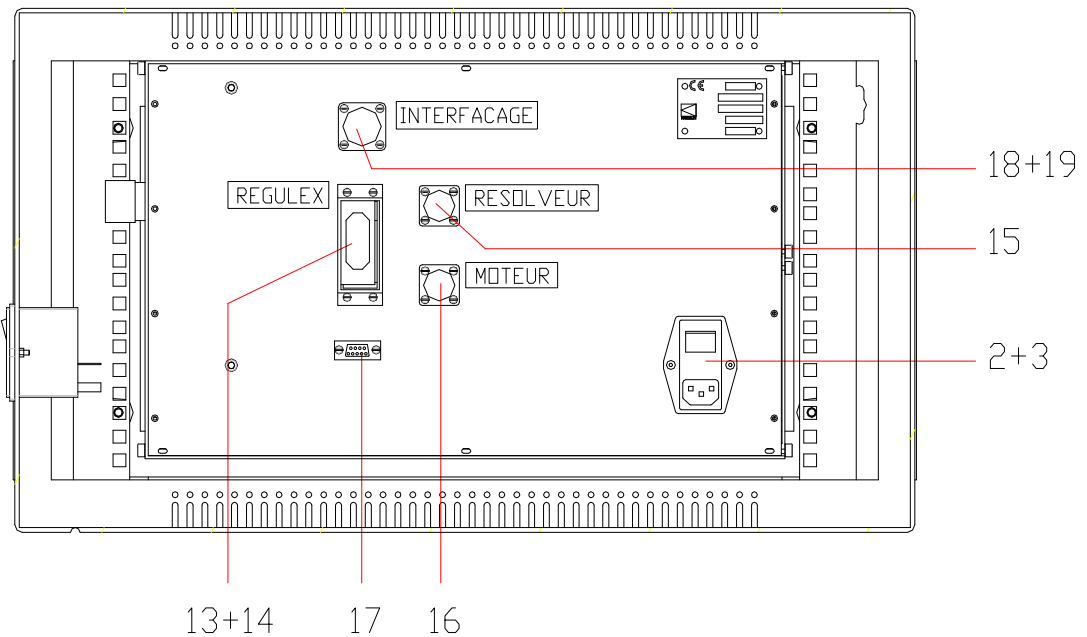
N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.

N S S : no suministrado por separado.

B6

Vue arrière  
Rear face  
Hinterer Teil  
Parte trasera



### ACCESSOIRES - ACCESORIES - ZUBEHÖR - ACCESORIOS

| Ind | #           | Désignation  | Description  | Bezeichnung                    | Denominación  | Qté |
|-----|-------------|--|--|--------------------------------|---|-----|
| -   | 055.418.020 | Câble REGULEX<br>(long. 10m + prises<br>HARTING 15 points) | REGULEX cable (length<br>10m / 32 ft + 15-pin<br>connector, HARTING) | REGULEX-Kabel<br>(Länge 10 m)  | Cable REGULEX<br>(longitud 10m + tomas<br>HARTING 15 contactos) | 1   |
| -   | 055.418.021 | Câble moteur<br>(long. 10m + prises<br>JAEGER 4 broches)   | Motor cable<br>(length 10m / 32 ft + 4-pin<br>connector, JAEGER)     | Motor-Kabel<br>(Länge 10 m)    | Cable motor<br>(longitud 10m + tomas<br>JAEGER 4 contactos)     | 1   |
| -   | 055.418.022 | Câble resolver<br>(long. 10m + prises<br>JAEGER 6 broches) | Resolver cable (length<br>10m / 32 ft + 6-pin<br>connector, JAEGER)  | Resolver-Kabel<br>(Länge 10 m) | Cable resolver (longitud<br>10 m + tomas JAEGER 6<br>contactos) | 1   |

*En rechange pour ancien moteur / Spare for old motor  
Ersatzteil für alten Motor / Cambio para viejo motor*

| Ind | #           | Désignation   | Description  | Bezeichnung  | Denominación                            | Qté |
|-----|-------------|---|--|--|---|-----|
| -   | 155.670.100 | Kit (nouveau variateur<br>+ nouveau moteur<br>NX 210) | Kit (new variable speed<br>drive + new motor,<br>NX 210) | Einheit (Stufenloses<br>Getriebe + neuer Motor,<br>Model NX 210) | Kit (variador + nuevo<br>motor, NX 210) | 1   |